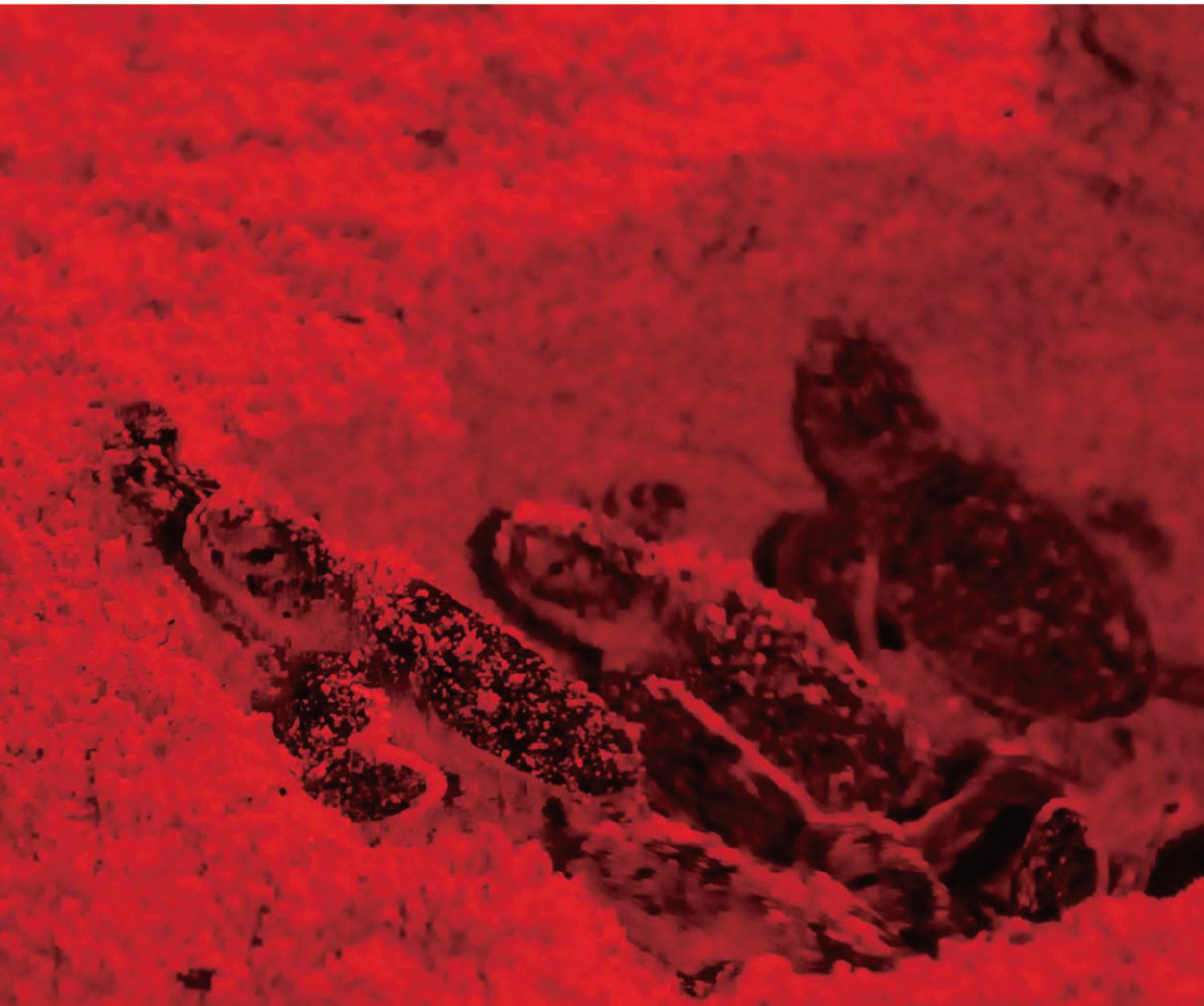
Kikai Town Public Relations

広報きかい

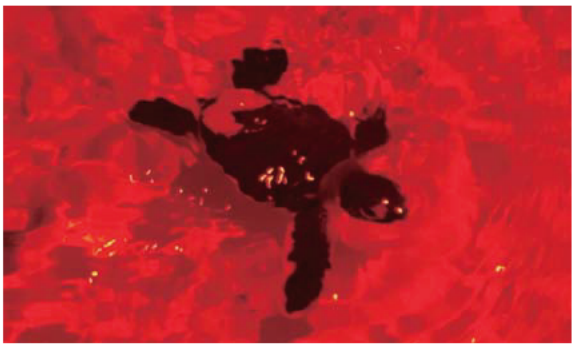
9
2020
令和２年
No.639



注目記事

守ろうウミガメ・・・・・・・２
台風10号・・・・・・・・・・４
科学の目・野鳥編（モズ）・・10

表紙：ウミガメのふ化（関連P. ２）
撮影：吉内 夏美 さん
※ウミガメへの負担が少ないライトを使用



大海原へ泳ぎ出すアオウミガメの赤ちゃん
（スギラビーチにて吉内夏美さん撮影）

守ろう!! ウミガメ

ウミガメ上陸・産卵「日本一」

鹿児島県には主にアカウミガメとアオウミガメが産卵に訪れ、特にアカウミガメが産卵に訪れ、毎年数千頭が上陸します。これは、日本に上陸する全ウミガメの半数以上と言われており、**鹿児島県は日本一のウミガメの上陸、産卵地**となっています。屋久島、種子島はアカウミガメ、奄美群島はアオウミガメの代表的な上陸、産卵地となっています。

鹿児島県ウミガメ保護条例

世界的に絶滅の危機にあると言われ、貴重な野生生物であるウミガメを守るため、鹿児島県では昭和63年3月に「鹿児島県ウミガメ保護条例」を制定しました。条例では県、市町村及び県民等のウミガメ保護に関する責務を掲げるとともにウミガメの捕獲等を原則禁止しています。ウミガメの捕獲禁止や卵の採取・き損禁止に違反した者には、6カ月以下の懲役又は30万円以下の罰金が科せられます。

喜界島でもふ化を確認

喜界島周辺の海においてもウミガメをごく普通に見ることができます。町ではボランティアの方たちの協力をいただきながら上陸や産卵の見守りを続けています。上陸は毎年確認されていますが、産卵まで至るケースはそれほど多くありません。また、産卵に至っても台風時の高潮で卵が流されることが多く、ふ化を確認することはここ数年ありませんでした。

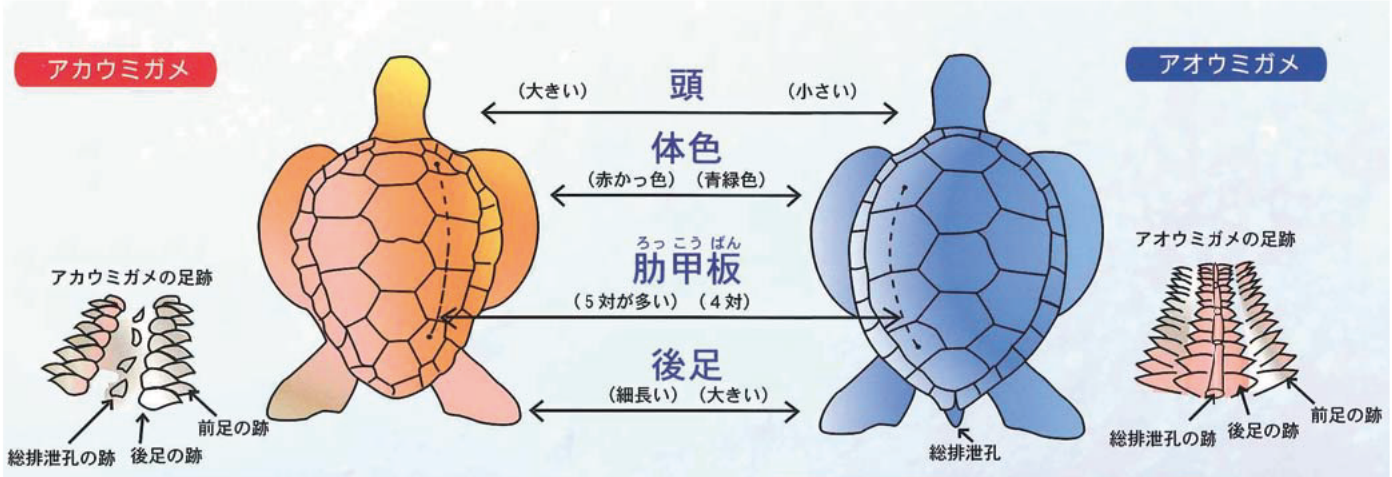
しかし、今年はすでに1回の産卵と5回のふ化を確認しています。これほど多くの産卵、ふ化が何に起因するのかは自然界に生きるウミガメのことなので明確にはわかりません。しかしながら、ボランティアの方々の地道な見守りや砂浜の清掃作業、町と連携した卵の適地への移植作業、注意喚起看板の設置など、日頃の保護活動がその一助となっていることは確かです。

今回は、数年ぶりにふ化が確認されたこの機会に、皆さんにもウミガメのことについて理解を深めてもらうため、鹿児島県作成の「ウミガメの卵捕食対策の手引き」（以下、県の手引き）及び「ウミガメパンフレット」（以下、県パンフレット）を参照してお伝えします。

ウミガメの見分け方 （イラストは「県パンフレット」より）

アカウミガメ
【分　布】温帯、亜熱帯
【主な餌】甲殻類、貝類

アオウミガメ
【分　布】熱帯、亜熱帯
【主な餌】海藻、海草類



【足跡の判別】ウミガメは足跡から種を知ることができます。**アカウミガメ**は左右の手足をクロールのように交互に動かして進みます。**アオウミガメ**は左右の手足をバタフライのように同時に動かして進みます。

ウミガメの産卵行動

ウミガメは、おおむね５月上旬から７月下旬の夜間に（午後９時頃から午前３時頃）県内各地の海岸に上陸し、ピンポン玉程の大きさの白い卵を、100 ～ 140個くらい産卵します。
卵は60日前後（８月～９月にかけて）でふ化し、夜、子ガメは一斉に海へ帰っていきますが、そのうち成体になるのは５千匹に１匹と言われています。

①上陸（10分）

暗くなって波打ち際に接近したウミガメは、警戒心が強く、すぐには上陸しません。しばらくは波間にただよい、十分安全を確かめてから上陸します。砂浜に上がったら、しばらく口を砂につきたて、浜の様子を調べます。

上陸したら、少し歩いては頭を上にあげ、大きく息をし、また歩くといったことをくりかえしながら産卵場所を探します。

②穴掘り（20分～ 30分）

産卵場所が決まると、前後の足を使って体が砂に沈むくらいの深さになるまで砂をかきわけます。

次に後ろ足を使って直径20 ～ 30cm、深さ50 ～ 60cm程の穴を掘ります。



←ふ化せずに砂の中に
埋まったままになって
いたアオウミガメの卵。

③産卵（20分）

穴掘りが終わったら、穴のはしに、後ろ足をおき10数秒おきに２～３個の割合で20分ほどかけて産卵します。卵の大きさはアカウミガメで直径40㎜前後あり、色は白でピンポン玉に似ています。アオウミガメはそれよりひとまわり大きな卵（45 ～ 47㎜）を産みます。

１回の産卵で100 ～ 140個くらい産み、同じカメが１シーズンに２～５回上陸をするため、500 ～ 600個の卵を産むものと推定されています。

④穴埋め（30分～ 40分）

産卵が終わったら後足を交互に使って砂を中へ入れます。穴が埋まってくると砂を押し固め、さらに砂をかぶせるという作業を数回に分けて行います。

⑤帰海（５分～ 10分）

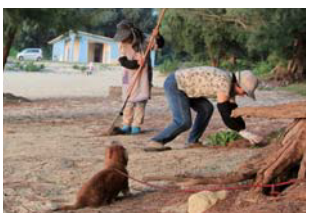
卵が完全に埋まったら、産卵した場所をカモフラージュするように砂を後方に飛ばしながらしばらく進みます。それから海へ帰っていきます。

ウミガメの観察にあたって

(1)ウミガメの探し方

砂浜の山手側を、ライトをつけず、また大声を出さず静かに歩きながら、カメの足跡や上陸中のウミガメを探します。足跡を発見した場合は、その跡をたどってカメを見つけます。見つけたら、穴掘りを止め産卵を始めるまで、カメに近寄らないで静かに待ちましょう。産卵を始めてもなるべく遠くから静かに観察しましょう。

※今年産卵が確認された砂浜
・スギラビーチ・池治海水浴場・志戸桶天神浜



天神浜での清掃活動



釣り針を除去し治療を施す



産卵後の保護活動

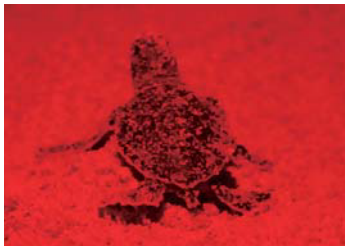
(2)注意事項

ウミガメは非常に警戒心が強く、光を照らしたり、驚かしたりすると上陸しなかったり、上陸しても卵を産まずに海に戻ることがありますので、下記の点に注意しましょう。

ア. 暗くなった海で騒がない。
イ. 海岸でライトやマッチなどをむやみにつけない。（タバコも吸わないようにする）
ウ. 波打ち際をむやみに歩きまわらない。
エ. 産卵場所にゴミ（空缶、ビニールなど）を捨てない。
オ. 上陸中や穴掘り中のカメに近づかない。
カ. 産卵中のカメにむやみに近づいたり、光をあてたりしない。
キ. カメにむやみにさわらない。
ク. ふ化時期には、ふ化の障害とならないよう特に注意する。



卵の移植作業



穴からはい出し懸命に海を
目指す子ガメ（吉内さん撮影）



台風10号

瞬間最大風速41・2メートル

1000人以上が避難も 勢力弱まり大規模被害免れる

避難所となった喜界中体育館

大型で非常に強い台風10号は9月5日から6日にかけて奄美地方の全域を風速25㍍以上の暴風域に巻き込みながら喜界島の東海上を北上した。

当初、台風10号は喜界島の真上を915ヘクトパスカル、最大瞬間風速80㍍以上、より強い風が吹く西側海上を通過していくと予想されており、これまで経験したことのない強い勢力を前に多くの町民が避難した。

予想を上回る避難者数に避難所を追加開設

喜界町災害対策本部では、台風予報に基づき役場コミュニティセンターと自然休養村管理センターを避難所として事前準備。5日の午前10時から避難者の受け入れを開始したものの2カ所は瞬く間にいっぱいとなり、喜界中体育館、町体育館、町防災食育センター、中央公民館など次々と追加の避難所を開設していった。ホテル、各集落公民館等の自主避難を含めると最終的に20カ所以上の避難所に1000人以上が避難し、暴風域を抜けるまで不安な一夜を過ごした。

最大瞬間風速40㍍以上記録するも勢力弱まる

台風10号は、6日午前5時ごろから喜界町を含む奄美地方北部を暴風域に巻き込みながら進み、最接近は6日正午ごろ。正午過ぎの12時49分には41・2㍍の最大瞬間風速を記録するも、当初予報の勢力からは弱まり、最接近した6日正午ごろは925～935ヘクトパスカルで通過していった。

今回は台風対策中に手をケガする人的被害が1件発生。通過後の調査では、強風や高潮による家屋や農作物への被害が確認されたものの、当初予想されたほど大規模なものには至らず、町民らは胸をなでおろした。また、全戸の98%以上が一時停電したものの、7日中には、ほとんどの世帯で復旧した。

町総務課の防災担当者は「予想を上回る避難者数もあり、避難所運営等において至らない点があったことをお詫びしたい。多くの方が事前避難を選択してくださったことや食料を持参するなど避難所運営に対して理解・協力いただいたことは防災意識の表れであり、心から感謝したい。今回、予報より勢力が弱まったことで被害規模が大きくならなかったことは不幸中の幸いだったが、今回の対応全般をきちんと検証し、今後の災害対応のさらなる充実につなげていきたい」と振り返った。



中央公民館



町体育館



自然休養村管理センター

新型コロナウイルス感染防止対策に関するお願い（9月14日現在）

依然として全国的に新規感染者の発生が続いています。この状況を踏まえ、引き続き**感染症発生地域への移動**、**感染症発生地域からの来島**については**慎重な判断**をお願いします。

また、島内における感染防止対策についても町民各位をはじめ、各事業所においても引き続き徹底した取り組みをお願いします。

まずは、ウイルスを持ち込まない、万が一感染が発生しても拡大させないために、気を緩めることなく町民一丸となって取り組んでいきましょう。

喜界町新型コロナ対策支援策関連

「喜界島応援クーポン券」をお受け取りでない方へ

現在、新型コロナウイルス感染症予防のための営業自粛等により影響を受けた事業者を支援する目的で「喜界島応援クーポン券」事業を実施中です。まだ、お受け取りでない方は役場企画観光課にてお預かりしていますので早めにお受け取りいただき、積極的なご利用をお願いします。

【内容】

・**5,000円分**のクーポン券を全町民に配布
（クーポン券は、500円×10枚で1冊）

・0歳～18歳（高校生）は**10,000円分**
（0歳～18歳には2冊配布）

【配布対象】

令和2年8月1日時点で喜界町に住民票のあった方

【注意事項】

・クーポン券は現金との引換はできません
・クーポン券はお釣りが出ません
・著しく破損､汚損したクーポン券は使えません

【有効期限】

クーポン券の有効期限は令和3年2月8日

【クーポン券取扱店】

町内の登録事業所で利用可
最新の取扱店は町のホームページで掲載

【問い合わせ】

役場企画観光課
☎ 65－3683

町ホームページ
QRコード

「喜界町ふるさと応援便」をまだご利用でない方へ

喜界町ふるさと応援便事業の期間を延長して実施中です。利用を希望される方は、お早めにお願いいたします。

【対象】

喜界町に親（保護者）の住民票があり、島外の学校に進学している学生。

【応援内容】

島の特産品詰め合わせを無料で贈ります！

【申請方法】

申請書（企画観光課にあります）に必要事項を記入の上、企画観光課へ提出。

【申請期限】

当面の間実施します。

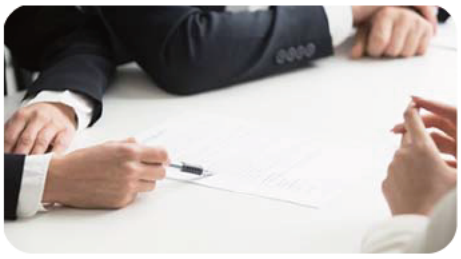
【問い合わせ】

役場企画観光課　☎ 65－3683

に係る医療情報について

3 医療機関では感染防止対策が行われています。

現在、厚生労働省では医療機関に感染防止対策の徹底をお願いしています。医療機関では、院内感染防止のガイドライン等に基づき、感染対策に取り組んでいます。
さらに患者の皆さんにわかりやすいマークや自主的ガイドラインによる取組により、しっかりした感染防止対策が行われています。





4 具合が悪いなど健康に不安がある時は、まずはかかりつけ医に相談しましょう。

自己判断で受診を控えることで、慢性疾患の症状悪化により、新型コロナなどのウイルスに対抗できない状態になることがあります。
かかりつけ医に相談しながら健康や持病を管理していくことが新型コロナウイルス対策にもとても重要なため、心配な場合は、まずはかかりつけ医に相談しましょう。





| 上手な医療のかかり方 | プロジェクトに関するお問い合わせ

[redacted]

受付時間：10:00 ～ 17:00　土・日・祝日を除く
※Eメールの受信は24時間受け付けておりますが、ご返答には時間を頂戴しております。
予めご了承ください。

ひと、くらし、みらいのために
厚生労働省
Ministry of Health, Labour and Welfare

上手な医療のかかり方.jp

新型コロナウイルス対策を踏まえた
適切な医療機関の受診（上手な医療のかかり方）について

コロナ禍でも医療機関で必要な受診を

1 過度な受診控えは健康上のリスクを高めてしまう可能性があります。
2 コロナ禍でも持病の治療や予防接種・健診等の健康管理は重要です。
3 医療機関では感染防止対策が行われています。
4 具合が悪いなど健康に不安がある時は、まずはかかりつけ医に相談しましょう。

1 過度な受診控えは健康上のリスクを高めてしまう可能性があります。

新型コロナウイルス感染症への感染の懸念から、医療機関への受診を控える傾向が強まっています。過度な受診控えは健康上のリスクを高めてしまう可能性もあります。





2 コロナ禍でも持病の治療や予防接種・健診等の健康管理は重要です。

発熱、咳や腹痛などの症状は新型コロナウイルス感染症に限りません。
それ以外の病気の可能性もあるため、必要な受診を控えると手遅れになることもあります。また、定期的に飲んでいる薬を切らすと、持病が悪化してしまうおそれがあります。予防接種はタイミングを逃さず接種してください。健診も病気の早期発見・早期治療の大事な方法です。リハビリも可能な範囲で継続することが大切です。




感謝の気持ちを込めて

喜界中で「ありがとうコンサート」

喜界中学校吹奏楽部が８月３日、同校生徒会室にて「ありがとうコンサート」を開催した。これは、新型コロナウイルスの影響でコンクールが中止となる中、生徒たちの成果披露の場として企画し、日頃からお世話になっているスクールバスのドライバーや補助員の方に感謝の気持ちを伝えたもの。

スクールバス関係者や保護者らが見守る中、生徒たちは「翼をください」や「また君に恋してる」など７曲を披露した。また、アンコールでは生徒らの演奏に合わせて「川の流れのように」を来場者全員で合唱し、和やかで楽しげな雰囲気のうちにコンサートは幕を閉じた。



生徒らの演奏を熱心に見つめるスクールバス関係者の皆さん

県中学生陸上競技大会 砲丸投げ

辻﨑大成くん（喜界中３年）が優勝！！

鹿児島県中学生陸上競技大会 2020 が８月 29 日に鹿児島市の白波スタジアム（県立鴨池陸上競技場）で開催され、男子共通砲丸投げで喜界中３年の辻﨑大成くん（赤連）が 13 ㍍ 03 で見事優勝を飾った。27 人が出場した決勝では唯一、13 ㍍越えの投擲（てき）を決めて勝利した。辻﨑くんは「目標としていた県大会優勝と全国大会参加記録の 13 ㍍を達成し、うれしく思う。残念ながら全国大会は新型コロナウイルスの影響を考慮し辞退したが、これを誇りに今後もがんばりたい」と笑顔で話した。



快挙を成し遂げ笑顔の辻﨑大成くん

また、辻﨑くんは中学３年間、野球部の主力選手として活躍しており、「高校でも野球部に所属し、甲子園を目指したい」と目標を語ってくれた。

TOPICS IN KIKAIJIMA

シマの話題

スポーツイベント

サッカーを通して運動の楽しさを！

子どもたちに体を動かすことの楽しさを知ってほしいと７月 25 日、小学生を対象にしたサッカー教室が開催された。子どもらはゲーム感覚で取り組めるウォーミングアップやミニゲームをこなしながら時折笑顔を見せるなど、楽しく汗を流した。今回が第１回目となった同イベントは、遊佐仁（ゆさしのぶ）さん（37・赤連）と「きかい 100 スポーツクラブ」、「喜界サッカー協会」が共催したもので、元Ｊリーガーの遊佐さんは「自身の経験を生かしてスポーツの楽しさを伝えたいと、関係団体の協力をいただきながら開催した。今後は未就学児を対象としたイベントを開催していきたい」と話した。





ウォーミングアップを楽しむ子どもたち(左)と指導する遊佐さん(右)

終戦記念日行事

百之台慰霊塔で戦没者を追悼

８月 15 日、75 回目の終戦記念日を迎えた。喜界町においても百之台慰霊塔にて戦没者の追悼が行われた。町側は、川島町長をはじめ久保教育長、外内議長らが出席し、元遺族会からは役員らが出席し執り行われた。町長が代表で慰霊塔に献花をし、正午のサイレンの音に合わせ戦没者の御霊（みたま）に哀悼の誠（まこと）を捧げた。終戦から 75 年の歳月がたち、戦争体験者の減少や遺族の高齢化が進む中、戦争の惨禍（さんか）を次世代へどう継承していくのか問われている。



黙祷を捧げる元遺族会のメンバーと町関係者

中 ・高生を対象に合同企業説明会開催！

島の中・高生を対象にした合同企業説明会が８月21日、役場コミュニティセンターで行われた。中・高生ら90人が参加する中、島内の建設業や製造業、情報通信業、医療・福祉分野から参加した９企業が、それぞれのブースで仕事内容や仕事のやりがいなどについて説明した。

合同企業説明会は、島内企業新卒就職率の向上やＵターン時の転職先選択肢を知ってもらうために昨年から企画観光課主催で実施している。

参加した生徒からは「仕事内容がより具体的に理解でき、職業に対する興味がより強まった」、「働いている方が楽しみながら充実感を感じていることがわかった。管理栄養士になりたいという思いをさらに強くした」、「DVDを通して仕事の現場を見ることができ、仕事のイメージを明確に持つことができた」、「まだ高校１年生なので来年も参加したい」などの声が聞かれた。また、参加企業は「初めての参加だったので手探りだったが多くの生徒が説明を聞きに来てくれてよかった。質問の時間を設けることができれば、もっと良かった」、「企業側としてこういう機会があるのはありがたい。来年以降も開催してほしい」などと振り返った。

■参加企業

	業　種	事業所名
1	建設業　建築・土木	(株)峰山建設
2	製造業　酒造	朝日酒造(株)
3	情報通信業　情報サービス	(株) Vitalize（ヴァイタライズ）
4	教育　保育士	ひまわり保育園
5	教育　小中高教諭	教育委員会事務局
6	医療　病院	喜界徳洲会病院
7	福祉　介護	特養 オアシスケア喜界
8	公務員　役場	役場総務課
9	公務員　自衛隊	奄美大島駐在員事務所


(株)Vitalize


朝日酒造(株)


喜界徳洲会病院


自衛隊奄美大島駐在員事務所


(株)峰山建設


ひまわり保育園


教育委員会事務局


特養 オアシスケア喜界


役場総務課

喜界島などにおけるモズの研究により 南西諸島のモズが臆病であることが判明！

共同研究：濱尾章二（国立科学博物館）、鳥飼久裕（NPO法人奄美野鳥の会）、吉川翠（国立科学博物館）、
山本裕（公財・日本野鳥の会）、伊地知告（喜界町在住）

新天地に進出する動物は リスクを恐れず大胆である

これまで、都市に進出した動物の研究例から、リスクある行動をとれる個体が新たな環境で定着しやすいとみるのが定説だった。しかし今回、喜界島をはじめとする南西諸島における研究で、臆病で慎重な個体の方が定着しやすい場合があることを国立科学博物館の濱尾章二脊椎（せきつい）動物研究グループ長らのチームが明らかにした。

研究の背景

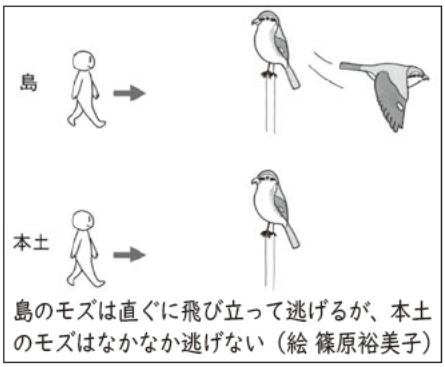
モズは日本をはじめとする東アジアに広く分布し、日本ではかつて九州以北で繁殖していた。南西諸島では越冬のために冬期のみ見られる渡り鳥だったが、南大東島では1970年代から、トカラ列島中之島では1980年代から、喜界島では2010年代から繁殖が確認されるようになり、現在モズの集団が定着している。

チームは、南西諸島の3つの島（南大東島、中之島、喜界島）に自然に定着・繁殖するようになった野鳥のモズを調べることで、新天地に進出する個体が大胆であるのか、それとも慎重であるのかを明らかにしようと試みた。

研究の方法と結果

チームは3つの島と、従来の繁殖地である鹿児島県や茨城県、北海道で2019年3～6月、人がどこまで近づいたら危険を察知して逃げるかという「飛び立ち距離」を調査。これは動物の臆病さ、大胆さを把握する一般的な手法で、飛び立った地点と人間との間の距離が長いほど、臆病でリスクを回避する傾向が強いとされる。

その結果、従来の繁殖地域で調査した66羽は飛び立ち距離が平均26・1㍍であったのに対し、3つの島の56羽は平均50・5㍍だった。飛び立ち距離に影響を与える可能性のある、モズの雌雄、モズがとまっていた高さ、人が近づき始めた時の距離などの要因を考慮に入れても、島のモズの飛び立ち距離は明らかに本土より長いものだった。



島のモズは直ぐに飛び立って逃げるが、本土のモズはなかなか逃げない（絵 篠原裕美子）

※国立科学博物館プレスリリースページより

チームによると、本土では人家周辺でしか見られないクマネズミが、南西諸島ではモズが営巣するやぶにも多く生息し、卵やひなを食べてしまうという。危険を感じるとすぐに巣を放棄したり作り直したりして捕食を免れる臆病な個体の方が、子孫を残しやすいと考えられ、濱尾さんは「臆病なモズが移り住んだというより、臆病な行動をとった個体の方が繁殖しやすく、その特徴が受け継がれているのではないか」とみている。


2012年喜界島ではじめて見つかったモズの巣（国立科学博物館提供）

今後の研究について

今後さらに実証的に研究を進めるため、クマネズミによるモズの巣の捕食頻度やモズの営巣場所選択についても明らかにしていく予定。

濱尾さんは「おそらく島に棲んでいる鳥は長い年月の間には種の出入りがあり変わっているのだと思う。喜界島のモズは、今ちょうど変化の真っ最中なので、今後も増減やそれに関わる要因を追っていきたい」と話し、「日頃は一人で行う研究が多いが今回は5人の共同研究ということで、喜界島や奄美大島など多くの力を結集して成果を上げることでき、うれしく思う。また、調査中は双眼鏡をぶら下げて農道脇でしゃがみ込むなど相当不審だと思うが、島の方々に温かく見守っていただき感謝している。喜界島の鳥の様相は奄美群島の中でもユニークな点が多く関心を持っており、引き続きよろしくお願いしたい」と話した。


左から濱尾さんと日本野鳥の会の山本さん（2017年 喜界町にて）

プレスリリースページQRコード

サンゴ通信 No.28

喜界島サンゴ礁科学研究所

喜界島のサンゴ図鑑制作プロジョクトをご紹介！

こんにちは！ サンゴ研究所です！

私たちはサンゴ礁が作り上げた奇跡の島・喜界島でサンゴ礁と地球環境変動の環境を明らかにするために研究を行っています。

「100 年後に残す」を理念に、喜界島から最先端の研究・教育を世界に発信し、次世代のグローバルリーダーを喜界島で育てることを目的に活動しています。世界でも類い稀なるサンゴの島として、喜界島での暮らしから人とサンゴ礁の共生を模索し、みなさんと一緒に世界に向けて提案していきます。





喜界島サンゴ礁科学研究所は、「喜界島のサンゴ図鑑」をつくって、100年後に残すプロジェクトを始動しました！サポーターをクラウドファンディングで募集しています！

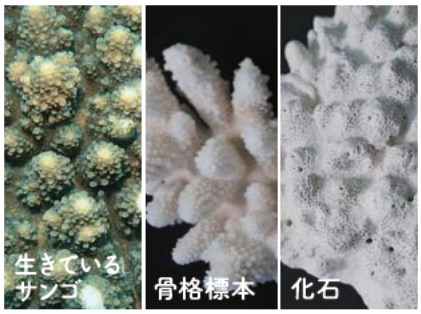
クラウドファンディングで「喜界島サンゴ図鑑100年プロジェクト」に参加しませんか！ 締切：10/9（金）まで！

QRコードを読み取るとクラウドファンディングページにアクセスできます。

インターネットが苦手な方は、研究所へお電話ください。☎0997-66-0200

喜界島のサンゴ礁生態系の"今"を記録します

図鑑には、喜界島に生息するサンゴ／サンゴの骨格標本／サンゴの化石／喜界島の成り立ち（地質・地形）／古から喜界島の方が親しんできたサンゴ礁文化を掲載します。生きているサンゴから骨格標本・化石、研究仕様の専門的な内容から地質まで、喜界島のフィールドワークで使える図鑑をつくります。また、図鑑に掲載するサンゴの骨格標本を研究所に保管し、研究者・学生・未来の研究者である子どもたち・喜界島の皆さんに公開します。図鑑とサンゴの骨格標本を一緒に残すことで、100年後の人でも"今（100年前）"のサンゴ礁生態系を知ることができる図鑑を目指します。



～今月の民具紹介～

こんにちは。喜界町歴史民俗資料室です。今年はあまり外出せず、お家でお菓子作りなどをして楽しむという方も多いようです。家庭での昔ながらの手作り菓子として、「型菓子（かたがし）」があります。型菓子は、お盆などの行事の際に作られたお菓子で、そら豆や麦などの煎（い）り粉と黒糖の粉を混ぜ、しっとりとするまでもみ合わせてから、木製の菓子型に押しつけて形をとります。材料の煎り粉は、現在では市販のはったい粉を使ったりしますが、昔はもちろん自家製粉。そら豆・大豆・麦・米などの穀物（こくもつ）は、ひき臼（うす）で粉にしました。ひき臼は丸い石をふたつ上下に重ねた形です。上の石（上臼）の穴からすりつぶす素材を少しずつ入れ、ついているひき手をゆっくり回すと、上下の臼の間から粉になって落ちてきます。上下の臼が重なる面に溝がほってあり、この溝で材料がすりつぶされるのです。

現在では木製菓子型もひき臼も貴重な道具になり、家庭で型菓子を作る機会も少なくなりました。菓子型の代用に、おにぎり型などで形を作ることもできるので、ぜひご家庭で作ってみてはいかがでしょうか？



菓子型（かしがた）とひき臼（うす）
（喜界町歴史民俗資料室所蔵）



喜界町歴史民俗資料室
喜界町赤連18-2（中央公民館内）
☎0997-65-0229

【参考引用文献】
◎『昔の道具』工藤員功監修、ポプラ社、二〇一一
◎『昔のくらしの道具事典』小林克監修、岩崎書店、二〇〇四
◎喜界町保健福祉課『おいしい たのしい 喜界島～子どもに伝えよう！島じゅうり～』、二〇一一



喜界町図書館のすゝめ

郷土発

《第13回 喜界島ゆかりの著作物の紹介》

喜界島ゆかりの方がこれまで本の出版をされています。
新着ばかりでなく、過去に出版された本も紹介していきたいと思います。

『喜界島の民俗』　竹内　譲　著　　黒潮文化会
1969年（昭和44年）12月

秋から冬にかけては、シバサシやウヤンコーなど先祖供養の行事や子どもの成長を願う「シチャミ」など何かと、行事が多い季節です。

しかし、どんな理由でその行事が執り行うようになったかなど意外と知らないこともあると思います。この本は、各集落のことだけでなく、シマの暮らしについても数多く書かれています。読み返すとそのたびに新しい発見があるように思います。

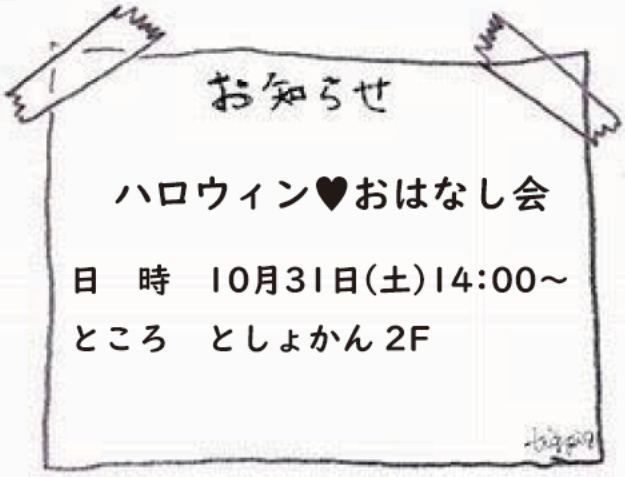
ふだん、疑問に感じずに執り行っている行事について調べてみてはいかがでしょうか？（ちなみに著者の　竹内譲氏は、1750年（寛延３年）実学党崩れで遠島してきた竹内二角から七代目に当たります。）





10月の休館日

1日(木) 資料整理日
5日(月)＊12日(月)
19日(月)＊26日(月)



ブックスタート事業について



これまで、図書館からブックスタート事業として絵本と帆布バッグと絵本２冊を喜界町で生まれた子どもたちにプレゼントしておりますが、11月より保健福祉課の７か月検診の折に、プレゼントと変更させていただきます。

当日は、検診のほかに絵本のプレゼント等の他に絵本の読み聞かせやわらべうたなどを計画いたしております。



喜界町図書館
〒891-6201　鹿児島県大島郡喜界町赤連30番地
☎（0997）65-0962　FaX（0997）65-2523
mail：kikailib@town.kikai.lg.jp



教育委員会のまど

喜界町とマーシャル諸島との英語交流

8月29日（土）のやる気塾において、喜界島とマーシャル諸島（喜界島から直線距離で約4900km）で英語交流を行いました。

この英語交流は、グローバル人材育成教育学会の内田富男教授にきっかけを作っていただき、サンゴ礁でできている喜界島とマーシャル諸島の子ども達がオンライン会議システムを活用し意見交換を行う活動を通して、同じサンゴ礁の島で育った子ども達の絆を交換し、夢や志を育むことをねらいとし、この交流会を「Coral Friendship Exchange（サンゴの絆の交換）」と名付けました。今回が初めての交流で、マーシャル諸島大学の学生と喜界島の高校生を含む子ども達23名が意見交換を行いました。交流会までに喜界高校生は、小林友紀先生（喜界高校英語教諭）と事前に準備を行い、当日は、異年齢でグループを作り交流会が始まるまでに小学生が質問したいことを小学生から聞き取り英語に訳し、発表の練習までしている姿がとても印象的でした。



【異年齢で交流会の準備をする様子】



【英語で喜界島を紹介！】

喜界高校生の英語での挨拶で交流会がスタートし、まずは喜界高校の生徒が交代で喜界島が北限の日本最大のチョウ・オオゴマダラ、島の特産の白ごまや黒糖焼酎、サトウキビの一本道などについて英語で紹介しました。また、マーシャル諸島大学からは、マーシャル諸島の国歌やココナッツの葉でお皿を編む実演をする場面があり、児童生徒の好奇心をくすぐっていました。さらに、マーシャル諸島から「喜界島の伝統的なダンスを教えて」という問い掛けに対して、高校生がその場で八月踊りを披露する場面も見られました。交流会を終えた児童生徒からは、「英語で伝えることができるかとても心配だったけれど、思いが伝わって嬉しかった。」「マーシャル諸島の文化を知ることができ、今後、さらに交流して絆を深めたいと思う。」といった声が聞かれました。

サマースクール開講！

7月26日（日）から8月23日（日）まで毎年恒例のサマースクールを開催しました。

今年度のサマースクールは、喜界島に生息する動植物やオカヤドカリの産卵の観察会、水耕栽培キットの制作や草木染め体験、勾玉作り体験など合計7講座（SUP体験教室は台風の影響により中止）を実施し、延べ51組141人の親子が参加しました。野外での観察会では、普段あまり目にしない島の自然を楽しみながら学んでいました。また、草木染め体験や勾玉作り体験では、思い思いの作品作りに挑戦していました。



【森散策の様子】



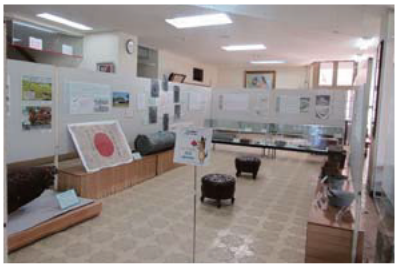
【草木染め体験の様子】

戦後75年企画展示会を開催

8月15日（土）から喜界町中央公民館において戦後75年企画展示会「喜界島にのこる太平洋戦争の記憶」を開催しています。

この企画展では、近年の戦跡や文献の調査からみえてきた喜界島飛行場や軍用道路・誘導路などについて、喜界島に残る戦争の痕跡を写真やパネルで紹介しています。また、戦中の日本軍の装備品や戦後の戦争関連資料も展示しています。

企画展は9月30日（水）まで開催していますので、町民の皆様のご来館をお待ちしています。



【展示会場】



【興味深げに展示を眺める来場者】

すこやかニュース

すこやかセンター（☎65－3522）

健康きかい21
《喜界町の目指す姿》
心豊かに健康で安心して
暮らせる喜界町
～支え支えられ
元気で長生き～

忘れても出会いがつなぐこの一歩

～9月21日は世界アルツハイマーデー～

認知症とは

いろいろな原因で脳の働きが悪くなり、仕事や日常生活にさまざまな問題が起きてくる病気です。脳の老化が最大の要因であるために、誰でもなる可能性があります。

治療について

認知症を完全に治す薬は、まだありません。進行を遅らせたり、不安や不眠、妄想などを改善する薬での治療が中心になります。

予防について

どの病気も同じですが、「これをすれば絶対にならない」という予防法はありません。

しかし、高血圧や脂質異常症、糖尿病等の生活習慣病を予防することが認知症のリスクを下げることはわかっています。

それから**難聴**。年だからしょうがないと、そのままにしていませんか？補聴器を使わずに過ごしていると、耳から脳へ伝わる刺激が減って、認知症につながるとも言われています。

認知症を理解し一緒に歩む

認知症本人としてさまざまな情報発信をしているクリスティーン・ブライデンさんはこう言っています。

「記憶に残るのはあなたが何を言ったかではなく、どんな風に話したか、だ。」

認知症の方は、理解力が落ちても感情面はとても繊細です。正しく理解させようとするよりも、ゆっくりゆったり気持ちに寄り添う関わりがお互いにハッピーになれるコツなのです。

家族の方へ

先の見えない認知症介護。「認知症のせいだとわかっていても、つい感情的になってしまう。」こんな気持ちになるのはあたりまえのことです。頑張りすぎない、抱え込まないことが大切です。認知症に関するご相談は地域包括支援センター（☎65－3522）へお気軽にお電話ください。

厚生連健診結果報告会

8月18日～20日まで、役場多目的室において、厚生連健診の結果報告会が行われました。今年度は新型コロナウイルス感染症予防のために、マスクの着用、手指消毒、集団での説明会の省略などの対策を講じました。



例年の報告会より多くの参加となり、3日間で約500人の方が結果を受け取りに来てくださいました（代理受け取り含む）。

健診結果を真剣に見ている姿や、知人の方と見せ合う姿などが見られました。これからも1年に1度の健康チェックを続けてくださいね。

例年とは形式を変更しての報告会。みなさんのご協力のもと無事に終了することができました。ありがとうございました。

インフルエンザ予防接種が始まります！

新型コロナウイルス感染症の流行に伴い、今年は例年より早めにインフルエンザ予防接種を開始することになりました。

空気が乾燥する冬場はインフルエンザが流行します。予防接種の効果は、接種後2週間から5ヶ月程度と言われています。流行し始める前に、早めに予防接種をして免疫をつけておきましょう。

【対象者】

①喜界町に住民票のある65歳以上の方（9月30日現在）

②60歳以上65歳未満で心臓・腎臓・呼吸器・免疫不全等の病気で身障手帳1・2級をお持ちの方



【実施期間】

令和2年10月1日から令和3年2月28日まで（ワクチン調達状況により接種開始時期が遅れることもあります。各医療機関にお問い合わせください）

【接種回数】1回

【費用】

公費負担：2750円を町が医療機関へ支払います。差額分が自己負担となります。（金額については各医療機関へお問合せください。）

※対象の方は、自宅に届いている問診票をご記入の上、接種時に医療機関へご持参ください。

★任意の予防接種

②以外の65歳未満の方は全額自己負担で、接種することができます。病院で相談ください。

【島内実施医療機関】

・喜界徳洲会病院
・喜界町国保診療所

★島外の医療機関で接種する場合も助成を受けられます。保健福祉課までご相談ください。



「日本で最も美しい村」連合　九州ブロック合同企画

美しい村を探す　～九州沖縄～

福岡県八女市「星野村」　人口 2,336 人

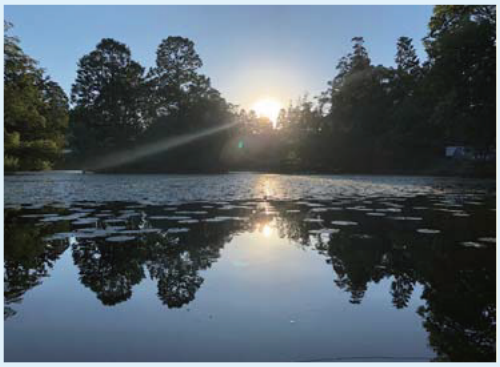
福岡県の南東部に位置し、東は大分県日田市と接する山間の村「星野村」。基幹産業は農林業、特に茶と花木の生産が盛んで、夜には満天の星空がひろがる静かな村です。

地域資源1　星野茶

星野ブランドのナンバーワンは、高級茶「玉露」に知られる「星野茶」です。茶の生産は、江戸時代後期に八女地区山間地で始まったといわれていますが、明治後期の「玉露」栽培から星野茶の名声が高まってきました。星野村の風土と気候、そして先人たちから引き継がれた栽培製法技術が、甘みと香り豊かなお茶を育て、今でも高級茶ブランド「星野茶」を守り続けています。全国茶品評会においても平成 17 年からは５年連続、直近の５年間でも３回の農林水産大臣賞（全国一位）を受賞（平成 29 年・30 年・令和元年）し、日本一の玉露産地としての地位を確立しています。

地域資源2　石積みの棚田

急峻な地形のなか、星野川やその支流沿いに石積みの棚田と茶畑が広がる風景が、星野村独特の農村風景です。谷川の水を分け合い、湧水を活かした棚田は、耕地の少ない星野村において、より生産性を高め暮らしよい村をつくるため、多くの年月と数え切れないほどの先人たちの苦労の積み重ねにより、築き上げられたものです。なかでも、広内・上原地区では「棚田保存実行委員会」を組織し、田植え体験や稲刈り体験などの交流事業を行い、棚田の景観のすばらしさや公益的機能等を都会の人たちにも理解してもらおうと、地域ぐるみで保全活動に取り組んでいます。



麻生池（池の山キャンプ場）

歌手の徒然なる日々　Vol.12　東郷晶子



皆さん、こんにちは！シンガーソングライターの東郷晶子です。今、私は奄美大島で暮らしているのですが、少し前にとても驚いたことがあります。

昔から奄美本島の人たちから**「キャ（喜界島）は豆腐の島」**って言われていたこと、皆さんはご存知でしたか？

いわゆる**「島豆腐」**。ギュッと大豆の旨味がギュッと閉じ込められた、**硬い島豆腐**は私の大好物。午前中なんて運が良ければ、お豆腐屋さんから届いたばかりの、出来たてホカホカにありつくこともできますよね。奄美の島々では、どこもこれが定番なのだと思っていたのですが、どうやらそうではない様なのです。そういえば、最近あの硬くて美味しいお豆腐をいただいてないなあと気がつきました。奄美のスーパーで島豆腐を見かけないのは、てっきり売り切れているものだとばかり思っていたのです。

奄美空港から市街地に向かう途中に「島とうふ屋」さんという私のお気に入りのお食事処があります が、確かそこでいただいたのも柔らかいお豆腐だった様な・・・あの歯応えのある島豆腐が食べたい！まさに離れて分かる故郷の魅力。海の向こうに見える島同士なのにね！それを知ってからは、喜界島に帰る度に島豆腐を３丁ほど買って保冷バックに入れて持ち帰る様になりました。

「喜界島は豆腐の島」この事を教えてくれた方の話によると、15年位前までは名瀬の伊津部あたりに、ここへ移り住んだ喜界島の人たちが営む豆腐屋さんが軒を連ねる通りがあったのだとか。キャーンチュ（喜界島の人）の豆腐ストリート。なんだか親しみとノスタルジーを感じずにはいられません。きっと素敵な風景だったんだろうな。そして、毎日この味を届けてくださる喜界島の豆腐職人さんに感謝の気持ちを伝えたいです。変わらない幸せをありがとう！

この季節はゴーヤーと豚ばら肉のイッチャーシーにもピッタリですよね。ちなみに私は、味つけはお味噌派です。皆さんはどうですか？長引きそうな今年の残暑、島のソウルフードをいただいて元気に乗り切りましょうね！ではでは！

令和2年全国地域安全運動

令和2年10月11日（日）から10月20日（火）まで





【奄美警察署からのお願い】

不審な電話は、すぐに家族・友人・警察に相談してね！

電話を留守番電話設定にするなどの工夫をして、被害防止に努めましょう。

奄美警察署 ☎ 0997-53-0110

持ち込むゴマの品質にご注意を！

農産物加工センターでは、ゴマ洗浄機を皆さんにご利用いただいています。
喜界島産ゴマの品質や品格、また洗浄機器等を皆さんで有意義に利用していただくため、以下のことにご協力をお願いいたします！

このようなゴマは洗浄できません！



異物（未熟ゴマ、殻など）が多い



虫が発生



土砂が多い、ホコリっぽいゴマ
カビが発生、異臭がするゴマ

洗浄できない理由

1. ゴマを食される方の健康を害さないため
2. 喜界島産ゴマの品質・品格を守るため
3. 洗浄機器等及び精密機械の破損及び汚染防止
4. 他の利用者への迷惑防止

①ゴマ洗浄は、5kgまでは1,500円となります。（1kg増えるごとに300円加算されます）
②加工センターに持ち込む際は、丈夫な袋もしくは容器に入れてください。
③最終仕上げ（検品）は、利用者責任で！

持ち込むゴマの受付時間は、加工センター開館日（土日、祝祭日以外）の9:00～13:00です。
ご理解のほど、よろしくお願いいたします。

加工センターに持ち込む際は

- 異物を除去し、乾燥を行ったゴマ
- 業者へ出荷するものと同等品質のゴマ
- 島内で生産された白ゴマ

をお願いします！

【問合せ】
喜界町農産物加工センター
☎65-3666

不法投棄は犯罪です！

5年以下の懲役または1,000万円以下の罰金



1．不法投棄

廃棄物の不法投棄は「廃棄物の処理及び清掃に関する法律」で禁止されており、違反すると不法投棄の原因者は投棄した廃棄物（ごみ）の撤去を求められるとともに、**5年以下の懲役または1,000万円（法人には3億円）以下の罰金**が科せられるなど、反社会的行為という位置づけが強化されて、制裁措置が大幅に引き上げられています。

2．管理者責任と未然防止策

不法投棄の行為者が発見・特定された場合は投棄した者等に廃棄物の撤去を要求しますが、**投棄した者が見つからなければ、管理者責任によって自ら処分をしなくてはなりません。（廃棄物処理法第5条【清潔の保持】による）**

不法投棄を放置しておくと、さらなる不法投棄を誘発し、良好な生活環境を阻害する恐れがありますので、土地の所有者や管理者の方は日頃から不法投棄への防止対策を講じてください。

3．未然防止策

・周囲に柵（囲い）を設ける。ネットやロープ等を張り、侵入防止策をとる。
・警告看板を設置する。
・こまめに足を運び、状況確認をする。草刈りや枝払いをして、視界を広くし、清潔にしておく。
・近隣にお住まいの方と協力し合い、不審者や見慣れない車等に目を光らせ、情報を共有する。

【問い合わせ】
町民税務課町民衛生チーム　☎65-3687

マイナンバーカードをお持ちの方へ

オトクなマイナポイントを手に入れよう!

※マイナポイントの予約者数が予算の上限に達した場合には、
マイナポイントの予約を締め切る可能性があります。

マイナンバーPRキャラクター
マイナちゃん



スマートフォンで簡単お手続!

STEP1 マイナンバーカードを申請

STEP2 マイナポイントの予約
詳しくは左面

STEP3 マイナポイントの申込・取得
(2020年7月~)
詳しくは左面

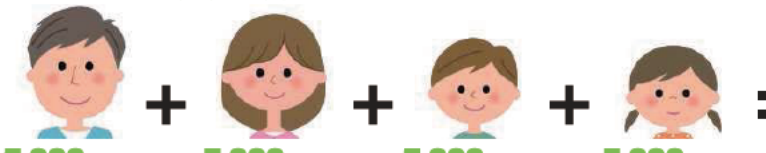
キャッシュレスでチャージ
または買い物をすると
(2020年9月~)

マイナポイント25%もらえる!

キャッシュレスで2万円のチャージまたは買い物をすると
1人あたり上限5,000円分のマイナポイントがもらえる

マイナポイント

たとえば4人家族なら‥‥



= 最大20,000円分のマイナポイントに!

マイナポイントの予約方法

スマホで簡単3つの手順

※公的個人認証サービス対応のスマートフォン
※カードリーダーがあればパソコンでも設定できます

手順1
マイナポイントアプリをダウンロード

手順2
アプリの指示に従ってマイナンバーカードを読み取り



手順3
マイナンバーカード申請時or取得時に設定した4桁のパスワード※を入力





※パスワードを3回連続で間違えてしまうと、発行を受けた市区町村窓口で再設定を行う必要がありますので、ご注意ください。
※Android端末の場合、手順2と手順3の作業が逆になります

App StoreもしくはGoogle Playで「マイナポイント」を検索!

※マイナポイントの予約によりマイキーIDが設定されます（既にマイキーIDを設定した方はマイナポイント予約済みです）
※マイナポイントの予約者数が予算の上限に達した場合には、マイナポイントの予約を締め切る可能性があります

マイナポイントの申込・取得方法（2020年7月～）

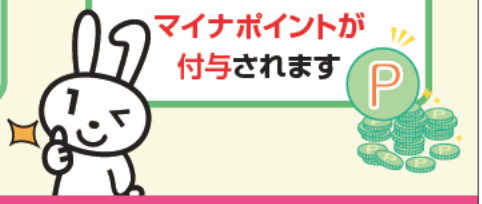
申込みもスマホで簡単



手順1
マイナポイントアプリを起動し、「マイナポイントの申込み」をタップ。お好きなキャッシュレス決済サービスを選んでください。

手順2
選択したキャッシュレス決済サービスでチャージorお買い物。

2020年9月～
選択したキャッシュレス決済サービスのポイントとしてマイナポイントが付与されます



※上記以外にも以下の手法でマイナポイント申込手続・取得ができる場合等があります。
・各決済サービスのアプリ上の申込み。
・店頭で前払い式ICカード等を購入後、決済事業者側にて申込手続の補助。

よくある質問

マイナポイントはどこで使えるの?
選択したキャッシュレス決済サービスに対応しているお店で使えます。

マイナンバーカードは買い物の際に必要なの?
買い物の際には必要ありません。マイナポイントをもらう手続きにのみ必要です。

マイナポイントを申込む際になりすましはされないの?
マイナンバーカードの「電子証明書」を使うので、なりすましなどの悪用は極めて困難です。

何を買ったか国に監視されない?
国が買い物履歴を収集・保有することはできません。

〔お問い合わせ〕
マイナンバー総合フリーダイヤル ☎ 0120-95-0178（マイナンバー）（音声ガイダンスに従って「5番」を選択してください。）
平日：9時30分～20時00分／土日祝：9時30分～17時30分

総務省 内閣府

から適用される税制改正のポイント

左ページからの続き

3　個人住民税の非課税措置の見直し

１もしくは２に該当し、かつ、合計所得金額が 135 万円以下である方は、個人住民税の非課税措置の対象となります。

6 扶養親族等の合計所得要件等

扶養親族等の所得控除等の合計所得金額の要件が以下のとおり見直されます。

要件等		改正後	改正前
同一生計配偶者及び扶養親族の前年の合計所得金額		合計所得金額 **48 万円以下**	合計所得金額 38 万円以下
配偶者特別控除の対象となる配偶者の前年の合計所得金額		合計所得金額 **48 万円超 133 万円以下**	合計所得金額 38 万円超 123 万円以下
勤労学生の前年の合計所得金額		合計所得金額 **75 万円以下**	合計所得金額 65 万円以下
非課税措置（障害者・未成年・寡婦又は寡夫）の前年の合計所得金額		合計所得金額 **135 万円以下**	合計所得金額 125 万円以下
寡婦及び寡夫に係る生計を一にする子の前年の総所得金額等 ※改正後は未婚のひとり親が追加されます。		合計所得金額 **48 万円以下**	合計所得金額 38 万円以下
雑損控除に係る親族の前年の総所得金額等		合計所得金額 **48 万円以下**	合計所得金額 38 万円以下
家内労働者等の事業所得等の所得計算の特例について、必要経費に算入する金額の最低保証額		**55 万円**	65 万円
均等割の非課税限度額の前年の合計所得金額	同一生計配偶者及び扶養親族がない方	合計所得金額 **28 万円＋ 10 万円**	合計所得金額 28 万円
	同一生計配偶者又は扶養親族がある方	**28 万円×（同一生計配偶者＋扶養親族の数＋本人）＋ 10 万円＋ 16 万 8 千円**	28 万円×（同一生計配偶者＋扶養親族の数＋本人）＋ 16 万 8 千円
所得割の非課税限度額の前年の総所得金額等	同一生計配偶者及び扶養親族がない方	合計所得金額 **35 万円＋ 10 万円**	合計所得金額 35 万円
	同一生計配偶者又は扶養親族がある方	**35 万円×（同一生計配偶者＋扶養親族の数＋本人）＋ 10 万円＋ 32 万円**	35 万円×（同一生計配偶者＋扶養親族の数＋本人）＋ 32 万円

【問い合わせ】　町民税務課（税務地籍チーム）　☎ 65-3686

令和3年度（令和2年分）の町県民税

1 給与所得控除の見直し

1　給与所得控除額が**一律 10 万円引き下げ**↘られます。

2　給与所得控除の上限額が適用される給与等の収入金額が 850 万円、その上限額が 195 万円にそれぞれ引き下げられます。

注）ただし、給与等の収入金額が 660 万円未満の場合、給与所得は所得税法別表第５により求めます。

2 公的年金等控除の見直し

1　公的年金等控除額が**一律 10 万円引き下げ**↘られます。

2　公的年金等の収入金額が 1,000 万円を超える場合、控除額は 195 万５千円が上限とされます。

3　公的年金等に係る雑所得以外の合計所得金額が 1,000 万円を超え 2,000 万円以下の場合には一律 10 万円、2,000 万円を超える場合には一律 20 万円が上記１・２の見直し後の控除額から引き下げられます。

3 所得金額調整控除の創設

1　給与収入が 850 万円を超え、次のいずれかに該当する場合、給与収入（1,000 万円を超える場合は 1,000 万円）から 850 万円を控除した金額の 10% に相当する金額が、給与所得から控除されます。

ア　本人が特別障害者に該当する場合

イ　年齢 23 歳未満の扶養親族を有する

ウ　特別障害者である同一生計配偶者もしくは扶養親族を有する

【計算式】 控除額＝（給与収入［上限 1,000 万円］－ 850 万円）× 10%

2　給与所得と公的年金等に係る雑所得が両方あり、その合計額が 10 万円を超える場合、各所得金額（それぞれ 10 万円を限度）の合計額から 10 万円を控除した残額が、給与所得金額から控除されます。

【計算式】 控除額＝給与所得（上限 10 万円）＋公的年金等に係る雑所得（上限 10 万円）－ 10 万円

4 基礎控除の見直し

1　基礎控除が**一律 10 万円引き上げ**↗られます。

2　合計所得金額が 2,400 万円を超える場合、その金額に応じて控除額が減少し、2,500 万円を超えると適用されなくなります。

5 未婚のひとり親に対する税制上の措置および寡婦（寡夫）控除の見直し

すべてのひとり親家庭の子どもに対して公平な税制を実現する観点から、「婚姻歴の有無による不公平」と「男性のひとり親と女性のひとり親の間の不公平」を同時に解消するために、以下の措置が講じられました。

1　ひとり親控除について

婚姻歴や性別にかかわらず、生計を同じとする子（総所得金額等が 48 万円以下）を有する単身者について、「ひとり親控除」（控除額 30 万円）を適用することとなりました。

2　寡婦控除の見直し

上記以外の寡婦については、引き続き寡婦控除として控除額 26 万円を適用することとし、子以外の扶養親族を持つ寡婦についても所得制限（合計所得金額が 500 万円以下）を設けることとなりました。

有料広告

農業開発組合の
農作業受託の金額・方法
が変わりました！

農作業受託の方法及び受託料金（令和2年9月1日より変更）

①窓口手数料（400 円）が新設され、料金が前払いになりました。

②再委託制になりました。（再委託先の指定はできません）

③再委託作業の流れ

委託申込み⇒料金支払い⇒目印杭手渡し⇒作業段取り⇒作業実施⇒作業報告

〇申し込みには、小字名、面積、集荷番号が必要です。

〇杭は速やかに圃場の入り口等の目に付きやすい場所に立ててください。

農作業受委託作業メニュー及び料金表（消費税 10%含む）

	委託者（農家）支払料金		
	作業料金	窓口手数料	合　計
	（10ａ当たり／円）	（1 件当たり／円）	（10a 当たり／円）
耕耘	5,300	400	5,700
中耕（ミニトラクター）	4,200		4,600
中耕＋施肥（ミニトラクター）	4,800		5,200
培土（ミニトラクター）	4,200		4,600
培土＋施肥（ミニトラクター）	4,800		5,200
チョッパー	2,800		3,200
プラソイラー	3,300		3,700
株揃え	2,600		3,000
カルチ（中耕ローターによる）	3,700		4,100
除草剤散布（ブームスプレーヤー）	3,400		3,800

※施肥・除草剤散布の場合～肥料・農薬は農家負担です。

※原則５ａ以上の作業受託です。５ａ未満の場合は、５ａの料金になります。

※料金は、10 円未満は切り捨てとします。

※再委託先は随時募集しています。

喜界町湾 1313 番地
公益財団法人　喜界農業開発組合
TEL/FAX　６５－４９５１

有料広告

入所者募集

平均的な入所料金をご紹介

笑顔でよりそう。
オアシスケア

Facebook開設中

http://johsei.org/
http://oasiscare.jp/

特別養護老人ホーム

要介護認定4：介護保険負担限度額認定2段階の場合
（オムツ代：洗濯代含む）　※1割負担の場合

施設サービス費	食費	室料（4人部屋）	各種加算	日合計	月合計（30日）
765円／日	390円／日	370円／日	約85円／日	約1,610円／日	約48,300円／月

・介護保険負担限度額認定は、所得によって住居費と食費を、軽減できる制度です。喜界町に申請が必要です。
・特例入所として要介護1、2の方も対象になる場合もありますので一度ご相談ください。



ショートステイ

食事や入浴、排泄などの生活面の支援をさせていただきます。
また介護をする家族の休息の場所としてご活用ください。
1泊からご利用いただけます。

デイサービス

レクリエーションを通じて他者との交流や入浴などもでき、認知症予防も図れます。送迎付きです。また、調理レクリエーションなども好評です。

まずはお問合せください　TEL. 0997－65－0294
社会福祉法人城西福祉会
特別養護老人ホームオアシスケア喜界　　住所：喜界町赤連69番

防衛大学校 ・ 防衛医科大学校受験案内

防衛省・自衛隊 MINISTRY OF DEFENSE

募集種目		資　格	受付期間	試験期日
防衛大学校学生	推　薦	18歳以上21歳未満の者 高卒者（見込含）又は高専3年次修了者（見込含）で成績優秀かつ生徒会活動等に顕著な実績を修め、学校長が推薦できる者	9月5日～9月11日	9月26日・27日
	総合選抜	18歳以上21歳未満の者 高卒者（見込含）又は高専3年次修了者（見込含）		1次：9月26日 2次：10月31日・11月1日
	一　般		7月1日～10月22日	1次：11月7日・8日 2次：12月8日～12日
防衛医科大学校医学科学生		18歳以上21歳未満の者 高卒者（見込含）又は高専3年次修了者（見込含）	7月1日～10月7日	1次：10月24日・25日 2次：12月9日～11日
防衛医科大学校看護科学生		18歳以上21歳未満の者 高卒者（見込含）又は高専3年次修了者（見込含）	7月1日～10月1日	1次：10月17日 2次：11月28日・29日







【お問い合わせ先】
自衛隊鹿児島地方協力本部　奄美大島駐在員事務所
奄美市名瀬永田町１７－３　大島支庁内　別館３階
TEL　０９９７－５３－９１０３（ＦＡＸ兼用）



国家を守る、公務員。

令和２年度
陸海空
自衛官募集
「自衛官応募ナビ」で検索！

農地の売買について

売りたい方 & 買いたい方 へのご案内

農地バンク(県公社)では、売り手と買い手の調整後に、農業委員会からの斡旋を受けた農用地等について売買を行っています。



メリット

売り手(土地所有者)

①買入後すぐに代金をお支払します。

②譲渡所得税の軽減が受けられます。
県公社との売買：800万円まで特別控除

③国民健康保険税の軽減が受けられる場合があります。
税額算出において、800万円の特別控除

④所有権移転にかかる事務は県公社と農業委員会で行い、嘱託登記による所有権移転登記が可能です。

買い手(認定農業者等)

①すぐに資金が準備できない場合でも、機構の保有期間中に賃貸借による貸付ができます。
(保有期間中は賃借料を徴収します。)

②登録免許税の軽減が受けられます。
20/1000を10/1000に軽減

③不動産取得税の軽減が受けられます。
固定資産評価額の1/3に相当する額を控除

④所有権移転にかかる事務は県公社と農業委員会で行い、嘱託登記による所有権移転登記が可能です。

要件等

売り手(土地所有者)

売りたい農地について、以下すべて満たすこと

①農業振興地域内の農用地区域内の農用地等。

②買入価格は近傍類似価格に準ずる。

③抵当権等の権利設定がなされていない。

必要経費

・手数料1%+消費税の諸経費がかかります。





買い手(認定農業者等)

買い手が以下すべてを満たすこと

①認定農業者、認定新規就農者等。

②経営面積が機構の定める目標面積を超えること。

③買入面積が現経営面積と併せておおむね1ha以上の団地を形成すること。

④資金計画がしっかりしていること。

必要経費

・公社が買入れ、売り渡すまでの期間(保有期間)に応じて諸経費が加算されます。
(例)6か月未満：1%　1年未満：2%　3年未満：3%

農地売買等事業に関するご相談は農業委員会へお問い合せ下さい！

【お問い合せ先】喜界町農業委員会
代表　0997-65-1111(内440)
直通　0997-65-3692



令和2年度 市町村振興宝くじのお知らせ

この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

ハロウィンジャンボ宝くじ &ハロウィンジャンボミニ



発売期間　令和２年９月23日（水）～10月20日（火）
発売場所　奄美信用組合喜界支店・全国の宝くじ売場
抽 選 日　令和２年10月27日（火）

当選金支払い期間
令和２年11月２日～令和３年11月１日

遺言や各種契約書は公正証書で作成しましょう！

10月1日～7日は「公証週間」です！

近年、遺産相続をめぐる争いや、金銭、老後の財産管理をめぐるトラブルが増加しています。遺言や養育費の支払、金銭消費貸借、土地・建物の賃貸借契約、任意後見契約など遺言や大切な各種契約を**公正証書で作成することによってこれらの争いを未然に防止**し、あなたの財産や権利を守ることができます。

特に、老後を快適に過ごすために遺言公正証書や任意後見契約公正証書の作成をお勧めします。

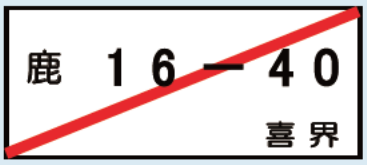
名瀬公証人役場で相談（無料）を希望する方は、電話での予約をお願いします。また、電話での相談も受け付けます。

【問い合わせ】 名瀬公証人役場（名瀬小浜町4番28号 AISビル4F） ☎ 0997-52-2661

仮ナンバーの使用上の注意！

●自動車の新規登録や、継続検査を受けるために運輸支局等（自動車整備工場等）まで運行する場合など、運行目的・期間・経路を特定したうえで特例的に運行を許可し、貸し出す制度です。

■運行期間について
必要最小日数（**5日を限度**）



※仮ナンバーは自動車を単に運行する目的では使用できません。
仮ナンバーを違反して使用した場合は、法律により罰則の対象になります。

【問い合わせ】 町民税務課軽自動車税担当 ☎ 65-3686

第58回町民体育祭の中止について

10月11日（日）に開催予定の第58回町民体育祭については、8月19日に臨時実行委員会が開催され、新型コロナウイルス感染拡大防止のため**中止が決定**いたしました。町民の皆さまが楽しみにされていた町民体育祭の中止は誠に残念でありますが、引き続き感染拡大防止に努めていただきますようお願いいたします。

教育委員会事務局 生涯学習チーム ☎ 65-0229

Information from town

町からのおしらせ

保健福祉課からのおしらせ１
「被災時の国民年金保険料の免除申請について」

災害で被害を受けたことにより国民年金保険料の納付が困難なときは、免除申請をして承認されると国民年金保険料が免除されます。

●対象となる災害

震災・風水害・火災

●被害の程度

住宅・家財、その他の財産について、損害が最も大きい財産に係る被害金額がおおむね２分の１以上（保険等による補てんがある場合は、その分を控除）

●申請手続き

罹災証明書（ない場合でも申請は可能）をご持参のうえ、年金窓口でご相談ください。被災状況届・免除申請書の記入についてご案内します。

●将来の年金受給と追納制度について

保険料が免除されると、将来受け取る年金の額は減額されます。免除期間の保険料は10年以内であれば遡って納めることができます。（追納制度）

●問い合わせ

保健福祉課国民年金担当　☎６５－３６８５
奄美大島年金事務所　☎５２－４３４１

農業振興課からのおしらせ
「省力化対策事業について（募集）」

農業振興課では、省力化対策事業として以下の２つの事業の実施者を募集しています。２つの事業ともに町単独事業であり、町税等の滞納の無い方が対象です。

申込や詳細は、農業振興課へお問い合わせ下さい。

①さとうきび中古機械の購入費助成
【補助率：1/3以内（上限10万円）】
要件：200ｔ未満のさとうきび生産者
農業共済及び収入保険に加入している方及び加入される方

②農業用ドローン資格取得助成
【補助率：1/2以内（上限10万円）】

●問い合わせ

農業振興課　☎６５－３６８９

企画観光課からのおしらせ
「行政相談のお知らせ」

〔困ったら　一人で悩まず　行政相談〕

☆「暮らしの何でも行政相談所」を開設します。困っていることや分からないことを行政相談委員に相談してみませんか？

喜界町では、行政相談委員の園田直樹さんが国や役所の行政などについて、自宅や電話で相談に応じています。

この度、行政相談週間の一環として以下のとおり「暮らしの何でも相談所」を開設します。相談は無料で秘密は守られますのでお気軽にご相談ください。

※会議室には守衛室横の入り口からお入りください。

日　　時：10月24日（土）午前10時～午後３時
場　　所：喜界町役場　１階会議室
行政相談委員：園田 直樹
電　　話：６５－３６６３
　　０９０－８８３３－６７２１
住　　所：喜界町大字赤連２４００番地
※開設日以外でも随時相談を受け付けております。

☆全国相談事例☆
・ガードレールを設置して欲しい！
・バスの時刻表が見えにくい！
・空き家の管理について･･･等々



保健福祉課からのおしらせ２
「第11回特別弔慰金の支給について」

戦没者等のご遺族の皆さまへ、第11回特別弔慰金が支給されます。

●支給対象者

令和２年４月１日において、戦没者等に係る公務扶助料、遺族年金等の年金給付を受ける権利者がいない遺族のうち、代表者お一人。

※「遺族」とは、戦没者等の死亡当時に既に生まれていた遺族（子は戦没者等の死亡当時の胎児を含む）で、三親等内親族に限られ、法律により支給順位や要件が定められています。

●支給内容

額面**25万円**、５年償還の記名国債

●請求期間

令和２年４月１日～令和５年３月31日まで
（請求期間を過ぎると第11回特別弔慰金を受けることができなくなります）

●問い合わせ

保健福祉課福祉チーム　☎６５－３６８５

ふるさと納税（寄付金）

心温まるご寄付ありがとうございます！

氏名（敬称略）	住所
仲　隆昭	鹿児島市
仲　リウ子	鹿児島市
尾島　真美	東京都板橋区
鈴木　江位	山形県天童市
しげの　けいじ	京都府京都市
土谷　由美	大阪府東大阪市
橋口　長生	神奈川県横浜市
彦坂　啓介	東京都中央区
鷲見　菜月	大阪府守口市
江尻　浩司	神奈川県川崎市
入野　智樹	愛知県あま市
伊地知　正則	東京都西東京市
北島　秀明	神奈川県横浜市
岩崎　義政	埼玉県新座市
宮川　貴光	東京都文京区
新井　健太	東京都港区
森　洋子	東京都武蔵野市
柏　芳幸	埼玉県さいたま市
吉野　治子	東京都江戸川区
大貫　沙織	東京都江東区
永島　信幸	福島県会津若松市
櫻井　真由美	大阪府大阪市
長田　進	大阪府和泉市
田中　智恵子	埼玉県富士見市
郷田　千佐子	奄美市
荻野　晃由	広島県広島市
芝村　喜咲子	兵庫県神戸市
吉田　ひとみ	東京都豊島区
宮川　増子	静岡県富士市
坂元　義孝	福岡県福岡市
弓矢　貴文	三重県四日市市
西　稔一	大阪府堺市
林　寿和	兵庫県神戸市
光岡　信昭	姶良市
森本　勝也	東京都江戸川区
進藤　拓也	千葉県習志野市
岡島　伊津枝	鹿児島市
竹内　正道	兵庫県尼崎市
田川　賢	茨城県守谷市
徳島　正浩	東京都大田区
藤井　俊	滋賀県栗東市

令和2年7月31日～8月31日
寄付者総数　476人
うち承諾いただいた41人
を掲載

＊1歳になりました＊



徳真1歳のお誕生日おめでとう♡
お兄ちゃんが遊ぶ姿を見て大笑いしながら、一緒に楽しみ、はしゃぐ徳真の笑顔が大好きです♡パパ・ママ・お兄ちゃんのところへ生まれてきてくれてありがとう。徳真の幸せをずっと願っています。

―今月の題字―

保科　果南（かなみ）さん　『き』
平　勇弥斗（ゆみと）くん　『か』
盛　友愛（ゆあ）さん　『い』

今月の広報『きかい』の題字は喜界高校普通科3年生の3人。**果南さんは**「将来は観光振興を通じて島を世界中にPRできる職につきたい。そのために大学進学へ向けて猛進中」、**勇弥斗くんは**「大学でいろいろな経験を積んで将来を見定めたい。いずれは島に帰ってきて恩返しがしたい」、**友愛さんは**「大学で教育を学んで、将来は幼稚園や小学校の子どもたちに携わっていける仕事に就きたい。まずは進学に向けて精一杯取り組んでいきたい」とみんな笑顔で夢を話してくれました。

将来の夢に向かってちばりよ～島の宝子たち!!



～季節の果実～



レンブはフトモモ科フトモモ属の熱帯性常緑高木で、原産地はマレー半島。台湾をはじめインド、フィリピン、マレーシアなど亜熱帯から熱帯で栽培されている。果実は、４～５㌢ほどの大きさで、表皮にはワックスをかけたような光沢がある。写真のレンブは西目集落の西征男さん宅のもので、樹高は７～８㍍ほど。毎年実を付けるが今年は特に豊作で、実の重みで枝が折れてしまうほど。レンブの実を食べてみると、甘さをすっきりさせたリンゴのような味わいで食感も似ている。水分も豊富なので、冷やして食べれば夏場の水分補給にうってつけかも!?

喜界歌壇

〈萌葉会〉

その昔姥捨て山の話あり　姥尊敬のひまわり苑の花　美代　イシ

色彩りの花咲き誇る百日紅　真夏の島に涼しげに揺れて　前田　喜代美

潔く断捨離したと友の言う　我は早いとその時期を待つ　高田　エツミ

幾年の眠りから覚めてきょうの午後　亡母の時計の愛しき音よ　中村　ひろえ

夏盛り波打つ岸でイカさばき　墨の臭いに乞いしウツボら　島崎　久代

炎天にエサを求めてカラスめの　しきり鳴く声に暑さが茹だる　弘岡　稲子

戸籍の窓（敬称略）

こんにちは赤ちゃん

氏名（保護者・住所）

土岐　莉子（和貴・赤連）

いつまでもお幸せに

塚元　雄佑（荒木）

酒井　結華子（阿久根市）

ごめい福をお祈りします

氏名（年齢・住所）

大倉　壽代（89才・手久津久）

辰巳　みさゑ（90才・志戸桶）

黒田　ウスマ（101才・赤連）

卓　吉道（89才・赤連）

生吉（92才・上嘉鉄）

森　卓人（大朝戸）

増田　愛美（中里）

社協だより

■寄付金（香典返し）

氏名　住所

藤原　光弘　湾



※喜界町に住所がある方でも、島外にて戸籍届出（婚姻届・出生届・死亡届）をされた方は戸籍の窓へ掲載されません。掲載を希望される方は、住民課戸籍係（☎65－3687）へ直接ご連絡ください。

喜界町の住民基本台帳人口

（令和 元年 9月1日現在）

世帯数	・・・	3,772戸（+7）
人口	・・・	6,894人（+7）
男	・・・	3,403人（+5）
女	・・・	3,491人（+2）

（ ）は前月比、▲はマイナス

納付をお忘れなく！（9月）

【税】国民健康保険税・介護保険料・後期高齢者保険料
第3期分 9/30まで

【使用料】9月分簡易水道・下水道使用料・公営住宅使用料・保育料
9/30まで

納入はお早めに！口座振替をされている方は、残高の確認をお忘れなく！

くらしのカレンダー

（2020年10月1日～10月31日迄）

すこ・・・　旧すこやかセンター
子育・・・　子育て支援センター
コミ・・・　役場コミュニティホール
トレ・・・　役場トレーニング室
研修・・・　役場研修室

日	月	火	水	木	金	土
 合同企業説明会　整然と並ぶ車両 こういうところも素晴らしい!!		 阿伝集落に流れ込んだ高潮の痕跡		10/1 ●資料休館日 読み聞かせボランティア「おはなしの会ころころ」定例会【16：00～】 ●豊年祭・十五夜祭（集落多数）	10/2 ●ブックスタートおはなし会【図書館11:00～】 ●豊年祭・花びらき（伊砂・白水）、敬老会（白水）	10/3 ●おはなし会【図書館14：00～】 ●豊年祭（伊実久・嘉鈍） ●やる気塾【コミ14：00～】
10/4 ●小学校運動会【各小学校】 ●八月ウンミ・豊年祭・花びらき（上嘉鉄・早町・嘉鈍）	10/5 ●念辻遊び（川嶺［保食神社］）、花びらき（早町）	10/6	10/7	10/8	10/9	10/10 ●土曜授業【各小・中学校8：15～】 ●おはなし会【図書館14：00～】 ●二十四日祭［クンピー神様］（塩道）
10/11 ●診療所　内科診療（14日（水）まで）【診療所8：30～】 ●豊年祭・二十五夜祭（先山・浦原・志戸桶［天満宮］）	10/12	10/13	10/14 ●八幡神社豊年祭（小野津）	10/15 ●乳児健診・1歳歯科相談【すこ13：00～】	10/16	10/17 ●体操教室【コミ9：30～】 ●おはなし会【図書館14:00～】
10/18 ●幼稚園運動会【各幼稚園】 ●喜界高校榕樹祭【喜界高校】	10/19 ●母子相談【子育11：00～】	10/20 ●1歳半健診【すこ13：15～】	10/21 ●奄美病院巡回診療【診療所13：00～】	10/22 ●医師会健診・奄美病院巡回診療【集落公民館・診療所】	10/23 ●医師会健診・奄美病院巡回診療【集落公民館・診療所】	10/24 ●医師会健診【集落公民館・診療所】 ●おはなし会【図書館14：00～】 ●豊年祭（阿伝）
10/25 ●診療所　内科診療（28日（水）まで）【診療所8：30～】 ●水神祭（先内・大朝戸）、豊年祭（西目）、権現宮港祭（塩道）	10/26	10/27 ●豊年祭・島遊び（滝川）	10/28 ●島遊び（川嶺［松尾神社］）	10/29 ●町小学校陸上記録会（総合グラウンド） ●住吉神社例祭（滝川・池治・中間・先内）、ハンカンメー遊び（島中）	10/30 ●喜界中学校文化祭【喜界中】	10/31 ●ハロウィンおはなし会【図書館14:00～】 ●豊年祭・島遊び（集落多数）、保食神社祭（滝川）、長嶺保食神社十五夜祭（早町）、招魂祭（伊実久）

毎週月曜日は図書館休館日です
毎週土曜日14:00～はお話し会（図書館２階）です

※行事は変更になる場合があります。ご了承ください。

編集後記

台風の影響で9月号発行が1週間遅れましたことをお詫びいたします。■その台風だが、多くの方が事前避難を選択したことは災害に対する意識の高さであり脱帽させられた。私も避難所運営に当たったが、とある高齢の女性が一人で避難されてきた。荷物を両手いっぱいに抱えていたので「お手伝いしましょうか」と問うと「大丈夫大丈夫。いつも一人で何でもやってるから。それよりあんたたちも大変だね～がんばってよ」．．思わずじ～んときた。自身が大変な状況にも関わらず他人を思いやり、かつ自立している強さがある。■さて、今月の表紙いかがだったろうか。先月に引き続き写真上手な島人の力をお借りした。こちらはまさに楽しようとの他力本願である。しかし不思議なもので、いい写真に引っ張られ記事内容もボリュームも当初予定より頑張ってしまう。結果、締切ギリギリ、白目充血で編集後記に臨む羽目に。「因果応報」「情けは人のためならず」などとはよく言ったもので、自らの行いは自らに返ってくるのだ。人生に近道はない。「広報きかい」もしかり。「急がば回れ」の道筋を自力本願の精神で進んでいこうと誓う今月の広報係であった。（夏目）

発行／喜界町役場
編集／企画観光課
〒891-6292
☎0997（65）1111　FAX 0997（65）4316
http://www.town.kikai.lg.jp/

喜界町は「日本で最も美しい村」連合に加盟しています。